Denmark ♡ Finland ♡ Iceland ♡ Norway ♡ Sweden

The 34th Annual Production of

The Christmas Revels

A Nordic Celebration of the Winter Solstice in Music, Dance & Drama

EIGHT PERFORMANCES

December 10-18, 2016

GW LISNER AUDITORIUM
WASHINGTON DC

Artistic & Stage Director
Roberta Gasbarre

Music Director
Elizabeth Anne Fulford

Production Manager
Colin K. Bills

WASHINGTON REVELS

The Potomac School
congratulates the cast and crew of

The Christmas Revels

and wishes you a joyful holiday season!

www.potomacschool.org

Washington Revels Presents

The Christmas Revels

A Nordic Celebration of the Winter Solstice in Music, Dance, and Drama

With Guest Artists

Tom Løvli ~ Merja Soria

Andrea Hoag ⁂ lydia ievins ⁂ Loretta Kelley ⁂ Charlie Pilzer

Scandia DC Dancers ⁂ Cutting Edge Sword

and the

Washington Revels Company

Yule Singers ⁂ Solstice Teens ⁂ Tomtenisse Children

Kalevala Ensemble ⁂ Nordic Brass

Roberta Gasbarre, Artistic & Stage Director

Elizabeth Anne Fulford, Music Director

Colin K. Bills, Production Manager

December 10-11 & 16-18, 2016

Artistic Director's Note

Welcome to one of our warmest and most popular *Christmas Revels*, celebrating traditional material from the five Nordic countries: Denmark, Finland, Iceland, Norway, and Sweden. We cannot wait to introduce you to our little secretive *tomtenisse;* to the rollicking and intricate traditional dances, the exquisitely mesmerizing *hardingfele, nyckelharpa,* and *kantele;* to Ilmatar, heaven's daughter; to wild Louhi, staunch old Väinämöinen, and dashing Ilmarinen. This "journey to the Northlands" beautifully expresses the beating heart of a folk community gathering to share its music, story, dance, and tradition in the deep midwinter darkness.

It is interesting that a *Christmas Revels* can feel both familiar and entirely fresh. Washington Revels has created the Nordic-themed show twice before. The 1996 version was the first show I had the pleasure to direct. It was truly a "folk" show, featuring a community of people from the Northlands meeting together in an annual celebration.

In 2005, using much of the same script and material, we married the epic elements of the story with the beauty and mystery of the natural world. The stealing of the sun and moon by witch queen Louhi became a rich metaphor for the waning of the year and our hope for the return of warmth and light.

To create this newest telling of our Nordic story, especially in this season when we deeply need the circle of community to bolster us in the darkness, we come back to the town square at a crossroads where families meet at the holiday to sing the old songs, tell the old stories, and step the circling dances to the intricate stringed fiddles. We celebrate family, the brotherhood of nations and peoples. But we also slip into the liminal natural world—the majestic, mysterious Nordic countryside with northern lights; long, dark days; and hypnotic runo chanting—telling puzzling tales in poetry and song. Come with us and be entranced.

— Roberta Gasbarre

Glædelig Jul · Hyvää Joulua · Gleðileg Jól · God Jul

A note on the *Kalevala*: Drawing from the John Martin Crawford translation of 1888, the more modern versions of Francis Peabody Magoun (1963), and an excellent translation by Eino Friberg (1989), we have woven together our own retelling of Runos 1 and 49, the creation myth and the stealing (and return) of the sun and moon. These ancient themes are central in the winter solstice *"Christmas" Revels*, highlighting the cyclical nature of the year, the seasons, and our lives.

It is expressly forbidden to use photographic or sound equipment in the auditorium. Unauthorized persons found using such equipment in the theater will be asked to leave. Revels® and *The Christmas Revels*® are registered service marks of Revels, Inc. of Watertown, Massachusetts, and are used by permission.

VISIT THE REVELS MARKETPLACE in both lobbies and at the Roving Revels Carts during intermission or after the show. You'll find magical Nordic children's literature, *Christmas Revels* t-shirts & traditional Nordic crafts made by Revelers to add to your holiday gift list!

PLUS!
Soaps
Water Bottles
Coasters
CDs & Cards
Bags & Mugs
Ornaments
A Kids Corner
& MORE!

REVEL YEAR 'ROUND

Community Sings, Workshops for Children, May Revels, Pub Sings, and so much more!

WASHINGTON
REVELS

Learn more at
REVELSDC.ORG

Consider a different point of view

Washington Waldorf School

- Infants through G12
- Education for the whole child in mind, body, & spirit
- Blending academics with arts, movement, & practical skills
- Developmental approach... meeting children where they are
- Financial aid & aftercare available

4800 Sangamore Road
Bethesda, MD 20812
301-229-6107 x154
washingtonwaldorf.org

imagination stage

Disney's Beauty and the Beast NOW PLAYING!

An Iconic Love Story Takes the Stage This Holiday Season!

Celebrate the 25th Anniversary of the Beloved Animated Film at Imagination Stage!

www.imaginationstage.org | 301-280-1660

COMMUNITY FORKLIFT

DONATE OR SHOP:

40,000 square feet of Reclaimed Lumber, Lighting, & Architectural Salvage

www.CommunityForklift.org - 301.985.5180

Merrill Lynch
Wealth Management®
Bank of America Corporation

John J. Forster
First Vice President-Wealth Management
Financial Advisor
PIA Program Portfolio Manager

1152 15th Street, NW, Suite 6000
Washington, DC 20005
john.forster@ml.com
Tel: 202.659.7233 • Fax: 202.609.9266 • 800.825.1521

Information & tickets: washingtonmasterchorale.org

photo credits: Diane Kresh

Celebrate the Season!

Just in time for the holidays

Comfort & Joy

DECEMBER 18 *at* 5:00 PM

CHURCH OF THE EPIPHANY
WASHINGTON, DC

A tasty blend of seasonal treats as we drive away the dark and prepare to usher in a promising new year. You'll hear carols, motets, and hymns by Chorale favorites–Lauridsen, Vaughan Williams, Jacques, Tavener, MacMillan, Pärt, Purcell, Mendelssohn, Willcocks, and more.

Trumpets, merry organ, high spirits, and bright voices–yours and ours–you won't want to miss this joyful concert!

The Chorale's newest recording on the ACIS label includes a wintry mix of holiday music from both sides of the Atlantic–available online from iTunes, Amazon, and Albany Records.

WMC | Washington Master Chorale *Thomas Colohan, Artistic Director*

ADVENTURE THEATRE & ATMTC ACADEMY
Celebrating 65 Years!

The Lion, the Witch and the Wardrobe

A wintry story of adventure, friendship, and redemption

December 2–31, 2016

A Two-Person Production
Based on the story by C.S. Lewis
Directed by Tom Story
Recommended for All Ages

All performances are held in Glen Echo Park.

Book Tickets Online: www.adventuretheatre-mtc.org
Call the Box Office: 301.634.2270

The Embassies of Denmark, Finland, Iceland, Norway, and Sweden congratulate Washington Revels on their 2016 Nordic Christmas Revels production.

EMBASSY OF DENMARK
DENMARK
@DenmarkinUSA

FINLAND
@FinnEmbassyDC

ICELAND
@IcelandinUS

NORWAY
@NorwayUS

SWEDEN
@SwedeninUSA

MIDDLE C

DC's only full-service music store

Lessons

Instrument Rentals, Sales & Repairs

Sheet Music

MON-THU	10 a.m. - 8 p.m.
FRI & SAT	10 a.m. - 6 p.m.
SUN	Noon - 5 p.m.

4530 Wisconsin Ave. NW
Washington, DC 20016
202-244-7326

Part I

1. Brurelåt [Bridal Song]

This lively tune comes from *25 Norske folkeviser og dandser* (Op. 17, No. 24) by Norway's most celebrated composer, Edvard Grieg (1843–1907). Grieg's use of Norwegian folk music in his own compositions, like this one, helped to develop a national identity for Norway, much as the works of Jean Sibelius did in Finland. The arrangement for brass quintet is by Peter Reeves.

NORDIC BRASS SASHA VESENSKY, *tomtenisse*

2. Nu är det jul igen [Now Yule Has Come Again]

"Now yule has come again, and Christmas days will last until Easter!" begins this popular Swedish holiday carol. But the feasting will not last, as the fasting days of Lent are ahead. Each year family and friends join in a dance line, circling the Christmas tree and eventually snaking through the entire house.

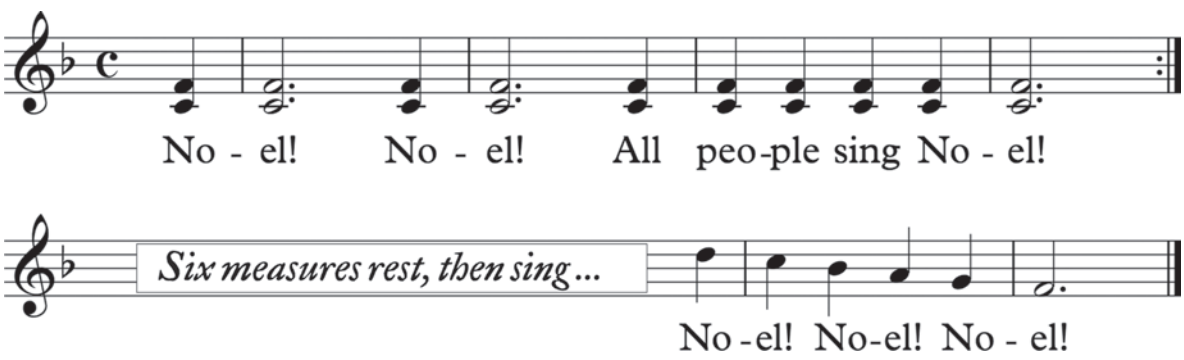
WASHINGTON REVELS COMPANY
NORTHERN LIGHTS BAND

3. Now Falls the Snow

The tune "Domaredansen" ("Judgement Dance") is a *ringdans* and a game played by Swedes of all ages at all times of the year, including Yuletide. This arrangement is by George Emlen, former Revels Inc. music director, with English words by Susan Cooper. We invite you to join us in the "Noels."

GREG LEWIS, *song leader* NORDIC BRASS
WASHINGTON REVELS COMPANY

ALL SING:



4. Runolaulu [Rune Song]

Rune singing was the way that the Finnish people passed on their culture from one generation to another. The most celebrated singers, such as Larin Paraske, were able to memorize thousands of runes. Transcription of *Kalevala* rune singing began as early as 1797. The unifying aspect of the collected poetry is the *Kalevala* meter, a typical line of which consists of eight syllables with the following stress pattern: stressed, unstressed, stressed, unstressed, stressed, unstressed, stressed, stressed. This is expressed musically in 5/4 time, with five beats per measure. Our singer will chant from the opening lines of *Kalevala*, accompanied by the national instrument of Finland, the five-string *kantele*.

MERJA SORIA, *singer and kantele*

5. Kalevala: The Creation of the World

This stage adaptation of stories from the great Finnish epic folk poem tells of the birth of the universe from a clutch of eggs and of the long-awaited birth of the first man and musician, Väinämöinen. Legend has it that this mythic hero, born as an old man, was the inventor of the *kantele*, the traditional Finnish string instrument. The epic songs of *Kalevala* first appeared in print in 1835, as compiled and transcribed by Elias Lönnrot (1802–84). This ancient poetic tradition helped to unify Finns as they struggled for a cultural identity and political independence from Sweden.

KALEVALA ENSEMBLE

6. Blå tonar fra Lom [Blue Notes from Lom]

In the wordless singing style called *tralling*, the voice imitates the fiddle. "Blue notes" are what Norwegians call those notes of the ancient folk scale which do not correspond to the notes of Western tempered tuning. This tune comes from Lom, a town in the upper Gudbrandsdal valley of eastern Norway.

LORETTA KELLEY, *fiddle* ABBIE DESROSIERS, *singer*

7. Alla Marcia [In the Style of a March]

Jean Sibelius (1865–1957) is the major musical figure in Finnish history. His love of Finnish legends, history, and folk traditions inspired many of his compositions. This one comes from his *Karelia Suite*, composed for the presentation of a historical tableau at Helsinki University in 1893.

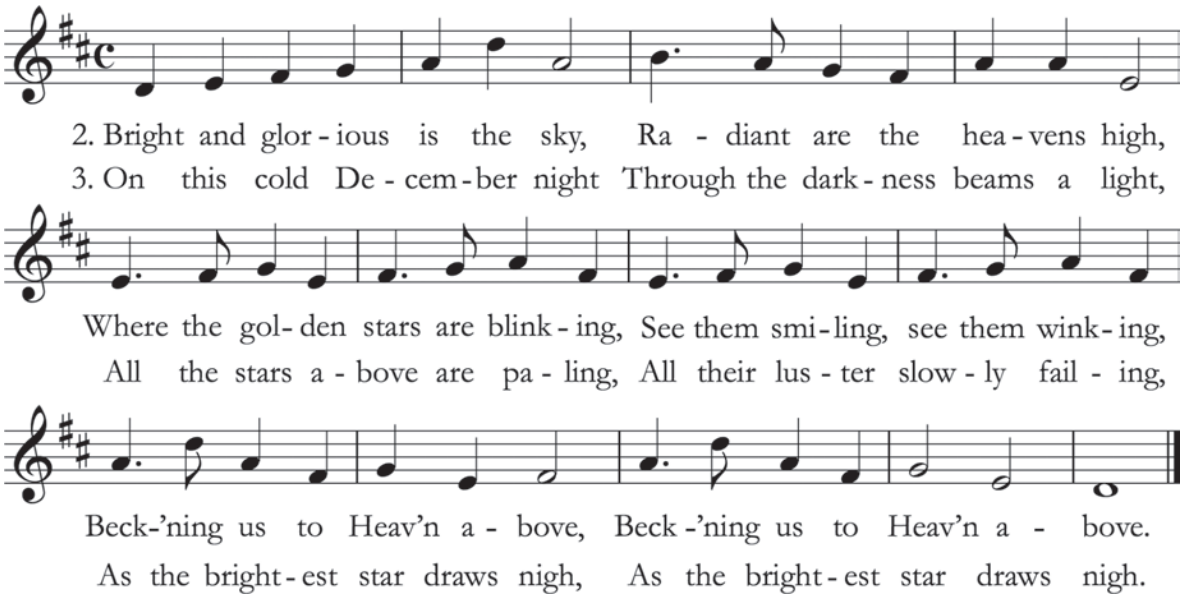
NORDIC BRASS

8. Dejlig er den himmel blå [Lovely Is the Blue Sky]

The familiar Danish tune "Celestia" is here adapted to the words of hymnist N. F. S. Grundtvig (1783–1872). While a student, Grundtvig became absorbed in poetry and Norse mythology, and was convinced that poetry could speak to the spirit of man more richly than prose.

GREG LEWIS, *song leader* WASHINGTON REVELS COMPANY
NORDIC BRASS YULE HANDBELLS

ALL SING VERSES 2 AND 3 :



9. Karjalainen Piiritanssi [Karelian Circle Dance]

This lively dance uses a series of traditional step patterns from the eastern part of Finland. The tune "Kasareikka Salmista" is typical of the type of music used for *katrillis*, a class of folk dances from the region.

SOLSTICE TEENS NORTHERN LIGHTS BAND

10. Children's Songs and Dances

Tomtarnas julnatt [The Elves' Christmas Night]

Every Swedish family farm has its *tomtenisse*, a notoriously grumpy gnome who helps make sure the farm is well maintained and the animals are properly cared for. Quick to mete out punishment for negligence, carelessness, or cruelty, he is a force to be reckoned with and treated with respect. On Christmas night, children leave a bowl of special porridge in the barn to keep him happy.

O jul med din glede [O Yule, Season of Delight]

At Christmas time in Norway, family and friends circle the tree singing their favorite carols. The refrain of this traditional song includes actions: clapping, turning, and bowing and curtsying to each other.

Vi äro musikanter [We Are Musicians]

"We are musicians from Skaraborg who play violin, bass fiddle, and flute," goes this children's song from Sweden.

TOMTENISSE CHILDREN
NORTHERN LIGHTS BAND

11. Toasts

Helan går [The Whole Goes Down]

"If you don't drink this one, you're not going to get the next one," says this traditional Swedish toasting song.

JEFF ASHFORD and GREG SCHOLTZ, *leaders* YULE SINGERS

Vi skåler for våre venner [We Toast Our Friends]

In this popular Norwegian drinking song, "we *skål* (toast) our friends and even *skål* those whom we don't give a darn about."

YULE SINGERS

A Finnish Blessing

When toasting in Finland, we say *kippis* (cheers).

MERJA SORIA, *speaker*

Ó, mín flaskan fríða! [Oh, My Lovely Bottle!]

"Oh, my beautiful bottle! I would suffer most things—frost, pestilence and worry—rather than lose you." Quint songs (sung in parallel fifths) like this were banned by the Vatican in the year 1230, and Iceland is the only country where this style of singing has been preserved. The text is by Eggert Ólafsson, a romantic poet and pioneer of Icelandic scientific research.

JANE BLOODWORTH and WILL WURZEL, *singers*

12. Icelandic Yule Lads

Thirteen days before Christmas Eve, children in Iceland leave their shoes on the window sill, hoping to be visited by one of thirteen "Yule Lads." If the children have been good, they may receive a small treat, but if they have been bad, they will be left a raw potato in their shoe (Iceland's version of a lump of coal). Each Yule Lad has his own special personality; from Pottaskefill (Pot Scraper) to Bjúgnakrækir (Sausage Swiper), they are cranky and mischievous. But none is crankier than their mother, the evil troll Grýla (Child Eater) and her Yuletide cat, Jólaköttur. While we are visited by the these characters, the chorus sings "Það á að gefa börnum brauð" ("Give the Hungry Children Bread"), a Christmas song about the Yule Lads and Grýla arranged by Jórunn Viðar (1918–), a popular female composer of arts songs and film music.

YULE SINGERS TOMTENISSE CHILDREN

13. Han skal leve [He Shall Live Well]

"He shall live well, hurrah, bravo, bravissimo!" is sung at most important occasions in Denmark. Generally, there is a speech first, and this song follows.

GREG LEWIS, *song leader*
WASHINGTON REVELS COMPANY

14. Schottis i turer

The *schottis* is a very popular Swedish folk dance with various figures and variations. The collection of figures danced here dates rom the end of the 1880s in Värmland and is traditionally danced to the tune "Schottis i turer."

SCANDIA DC DANCERS YULE DANCERS
NORTHERN LIGHTS BAND

15. Polskor from Dalarna

These *polskor* (dance tunes) come from the heart of Dalarna, Sweden, a province very rich in folklore. "Blågetan" ("The Blue Goat") comes from the Ore parish and uses the old "herding tones" or "blue notes" found in instruments made directly from nature, such as cow horns and willow pipes. The tune comes from the playing of nineteenth-century fiddler Hans Dalfors. The second tune is from Rättvik, where the *polskor* have a unique gravity and dignity. The lyrics to this tune, "Långt jässpôd i budom," speak of young women's halcyon days on the *fäbod* (upland summer pasture).

NORTHERN LIGHTS BAND

16. Polska

This dance medley combines a *klackpolska* (heel polska) from northern Ångermanland, a province in northern Sweden, with a *springdans* (running dance) from Bohuslän, a province in southwestern Sweden. The *springdans* includes a traditional move where the woman is lifted by the man and kicks the ceiling with her feet. This tune played here is a lively *polska* after Kristian Oskarsson (1910–91), a fourth-generation musician from a distant mountain farm near the small town of Kall.

LINDA BROOKS and ROSS SCHIPPER, *dancers*
NORTHERN LIGHTS BAND

17. Three Billy Goats Gruff

This Norwegian folk tale, a favorite of children around the world, involves three clever goats and a mean old troll.

WILLIAM LINDER and GRACE VANDERVEER, *speakers*
JULIA KLAM, NATALIA VILELA, and AVA STEBBINS, *three billy goats*
TOMTENISSE CHILDREN

18. Telespringar

An improvisational dance, like American swing, the *springar* from Telemark has been danced in Norway for nearly 300 years. At its best, it is a three-way interplay between the dancing partners, who craft their dance to fit the particular tune, and the solo fiddler, who uses musical variations to inspire the dancers. This dance is accompanied by "Springar etter Gregar Kåsin," a rollicking tune in the tradition of Gregar Kåsin, a well-known nineteenth-century fiddler from the town of Bø in Telemark.

TOM LØVLI, *dancer* SCANDIA DC DANCERS
LORETTA KELLEY, *hardingfele*

19. Kalevala Alkusanat [Prologue of Kalevala]

"I am driven by my longing, and my understanding urges that I should commence my singing and begin my recitation. I will sing the people's legends and the ballads of the nation," begins the Finnish epic poem *Kalevala*. This choral setting, by Estonian composer Veljo Tormis (1930–), employs the traditional meter and tune of *Kalevala* chant, sung here by soloists and chorus in antiphonal call and response. His works are strongly connected to the heritage of the Finno-Ugrian peoples, linking the elements of runic song to his own contemporary musical language.

TERRANCE JOHNS and ALDEN MICHELS, *singers* YULE SINGERS

20. Kalevala: Louhi Steals the Sun and Moon

Susan Cooper's adaptation of Runo 47 of *Kalevala*, in which Louhi, witch of the Northland, steals the sun and the moon, leaving the world in darkness.

SARAH OLMSTED THOMAS, *Louhi* MATTHEW M. NIELSON, *Väinämöinen*
KALEVALA ENSEMBLE

21. Väinämöinen's Song

Accompanying himself on the *kantele*, old Väinämöinen sings so beautifully that he charms the sun and moon down from the heavens to listen to him.

MERJA SORIA, *singer and kantele*

22. Yallibrui

According to legend, Gjallarbrui was the golden bridge of nails and spears spanning the river Gjall, over which passed the damned on their way to hell. This folk song comes from the "Vision of Olaf Åsteson," dating from the thirteenth century. One Christmas Eve, Olaf Åsteson fell into a deep sleep that lasted thirteen days, during which he dreamed that he traveled through heaven and hell. The setting is by Ludvig Mathias Lindeman, who traveled through Norway from 1840–67 collecting more than 2,000 folk songs.

YULE SINGERS

23. The Winter is Cold

These words are from the longer poem "Tomten" (also known as "Midvinternattens köld är hård"), written by Viktor Rydberg and originally published in *Ny Illustrerad Tidning* in 1881.

ZOE ALEXANDRATOS, *speaker*

24. Lord of the Dance

Sydney Carter's contemporary lyrics to the Shaker song "Simple Gifts" are here translated into dance, using a compilation of traditional Morris steps.

GREG LEWIS, *singer* NORDIC BRASS
WASHINGTON REVELS COMPANY
CRYSTAL BAILEY, LIBBY CHAMBERLIN, DAVID ROODMAN, and
GUS VOORHEES, *dancers (alternating)*

ALL SING REFRAIN AND DANCE:

Dance, then, wherever you may be, I am the Lord of the Dance, said he,
And I'll lead you all, wherever you may be, And I'll lead you all in the dance, said he.

Intermission

Part II

25. Folketone [Folksong]

This soulful folk melody was originally arranged for solo piano by the Danish composer Carl Nielsen (1865–1931) as part of 5 *Klavierstucke*, Op. 3, No. 1. Widely regarded as his country's most prominent composer, Nielsen taught at the Royal Danish Academy of Music where he became director in 1931, shortly before his death. The arrangement for brass quintet is by Jacob Vilhelm Larsen.

NORDIC BRASS

26. Abbots Bromley Horn Dance

This dance, based on an ancient ritual for good luck in hunting the stag, is still danced every September in the English village of Abbots Bromley. Six horn dancers (deer-men) are accompanied by four traditional folk characters—the man/woman, hobbyhorse, fool, and boy archer—who link it with the mumming traditions of Christmas.

ANDREA HOAG, *fiddle*
CUTTING EDGE SWORD *with* DANIEL KAHN, TERRY WINSLOW,
and CODRUȚ PINTEA WHITE or MALIN THOMAS *(alternating)*

27. Reindeer Lure

A charm-poem from the Netsilik Eskimo of Iceland to call the reindeer to the hunter.

MATTHEW M. NIELSON, *speaker*

28. A Woodland Encounter

Accompanied by an improvisation on the *nyckelharpa*, our *tomtenisse* meets a friend in the Northland night and leaves a gift for another. The *nyckelharpa* (keyed fiddle) is a traditional Swedish instrument that has been played, in one form or another as it evolved, for more than 600 years. This haunting melody was originally transcribed as a *polska* (dance tune) after the playing of fiddler Per Munkberg from Barsebäck, Skåne, in southern Sweden. Here we're giving it a new free translation, rather than its usual groovy rhythmic identity.

ALEX DAVIS, *child* SASHA VESENSKY, *tomtenisse*
LYDIA IEVINS, *nyckelharpa*

29. Ólafur Liljurós

Known in Iceland for at least 700 years, this song tells of the young Ólafur happening on a dwelling of the "hidden people," supernatural beings who live in rocks and cliffs. He is approached by four elf maidens, who ask him to live with them. Not wanting to leave his human world behind, he resists their attempts and is finally mortally wounded. The circle dance, called *vikivaki*, traditionally accompanies this song.

WILL WURZEL, *singer* CHARLIE PILZER, *drum*
MEN OF THE YULE SINGERS

30. Folkefrelsar [Savior of the People]

This Advent hymn, with a melody dating from the twelfth century, was revised by Martin Luther in 1524. This Norwegian arrangement was written by Linn Andrea Fuglseth of the popular Norwegian vocal ensemble Trio Mediæval.

ELIZABETH SPILSBURY, *singer* WOMEN OF THE YULE SINGERS

31. Sankta Lucia, the Festival of Light
Öje brudmarsch [Bridal March from Öje]

The traditional Feast of Saint Lucy, celebrated each year on December 13, symbolizes the bringing of light into the darkness of winter. Dressed in a white dress with a red sash around her waist and a wreath of candles on her head, the eldest daughter of the family leads a procession of children who carry special *lussekatter* (saffron buns) and hot coffee to their parents.

ANDREA HOAG and LORETTA KELLEY, *fiddles*
LYDIA IEVINS, *nickelharpa* SASHA KARPOVA, *Sankta Lucia*

Goder morgon [Good Morning]

"Good morning both large and small . . . men and women, as we celebrate this joyful day," begins this traditional song from Malung, Sweden. "Lusselelle [Lucia], eleven days before Christmas, you are now welcome."

WOMEN OF THE YULE SINGERS TOMTENISSE CHILDREN
ANDREA HOAG and LORETTA KELLEY, *fiddles*
LYDIA IEVINS, *nickelharpa*

32. Det kimer nu til julefest [It Rings Now for Christmas]

Perhaps Denmark's most popular Christmas carol, the text comes again from the pen of hymnist N. F. S. Grundtvig and is set to music by Carl C. N. Balle. We play an arrangement for handbells by Elizabeth Anne Fulford.

YULE HANDBELLS

33. Silent Night

This familiar carol is sung throughout the Nordic countries on Christmas Eve. We begin with the original 1818 version by Franz Xavier Gruber to the words of Joseph Mohr, priest of St. Nicholas in Oberndorf. Mohr had requested "a fitting melody for two solo voices together with choir and for accompaniment by guitar." The chorus sings verses in Swedish, Norwegian, and Danish. Please join us for the English verse.

JAN ELICKER and ELIZABETH FULFORD, *Swedish*
TERRANCE JOHNS and ALDEN MICHELS, *Norwegian*
KATIE JARVIS, PATRICK KEARNEY, HARALD LUNDBERG, ALEXA SILVERMAN, and PAULA THOMAS, *Danish*
NORTHERN LIGHTS BAND NORDIC BRASS

ALL SING IN ENGLISH:

Silent night, holy night!
All is calm, all is bright!
'Round yon virgin mother and child,
Holy infant so tender and mild,
Sleep in heavenly peace,
Sleep in heavenly peace.

34. Kulning

In parts of Norway and Sweden, women use high-pitched, intense herding calls to summon animals over long distances. When a call is made in a valley, it rings and echoes against the mountains, much like traditional yodeling.

LIZA LESTER, ELIZABETH SPILSBURY, GUENEVERE SPILSBURY, LIBBY TIPSON, and CHRISTINA ZOLA PECK, *singers*

35. Kalevala: Restoring the Sun and Moon

We resolve our winter solstice story with a playful version of the quest of Väinämöinen and Ilmarinen to restore light to the world, with many misadventures and just a little silliness. We finish in fine mummers' tradition with a blessing for the hearers of the tale and for the world.

MATTHEW M. NIELSON, *Väinämöinen* WILLIAM LINDER, *Ilmarinen*
SARAH OLMSTED THOMAS, *Louhi* KALEVALA ENSEMBLE

36. Papa Stour Sword Dance

This traditional long-sword dance comes to us from the remote, small island of Papa Stour in the Shetlands.

CUTTING EDGE SWORD ANDREA HOAG, *fiddle*

37. Finlandia Hymn

In 1899, the Finnish composer Jean Sibelius wrote a musical score for six historical tableaux depicting episodes from Finnish history. A year later, Sibelius developed the music from the final tableau into "Finlandia," a tone poem for orchestra. The chorale-like theme that emerges out of the turbulent beginning of this piece has become one of the most important national songs of Finland. The English words were written by Lloyd Stone (1912–93).

YULE SINGERS NORDIC BRASS

38. Around the Christmas Tree

In many Nordic countries people sing and dance around the brightly lit tree holding hands with family and friends. These popular Christmas tree songs and dances come from Denmark, Norway, and Sweden.

Baglæns kontrasejre

A traditional *kvadrille* (quadrille dance) tune from Denmark.

På låven sitter nissen [The Nisse in the Barn]

Nearly every child in Norway has at one time or another sung and acted out this song while circling the holiday tree with family and friends. The *nisse* is enjoying his Christmas porridge until some rats come to visit and want to share—and they dance around him in a ring!

Små grodorna [The Little Frogs]

In this favorite play party for Christmas and Midsummer, everyone—adults and children alike—hop around the tree like frogs. Swedish frogs and pigs don't say "ribbit" and "oink"; they say "ko-ack" and "nöff."

Vevlirepolska [Hurdy-gurdy Dance]

A *släng*polska (dance) tune from the island of Gotland, Sweden. The hurdy-gurdy (a keyed string instrument) is the closest living relative to the *nyckelharpa*.

Julafton [Christmas Eve]

This *vals* (waltz) from Sweden bids good evening and a joyful Yule to all.

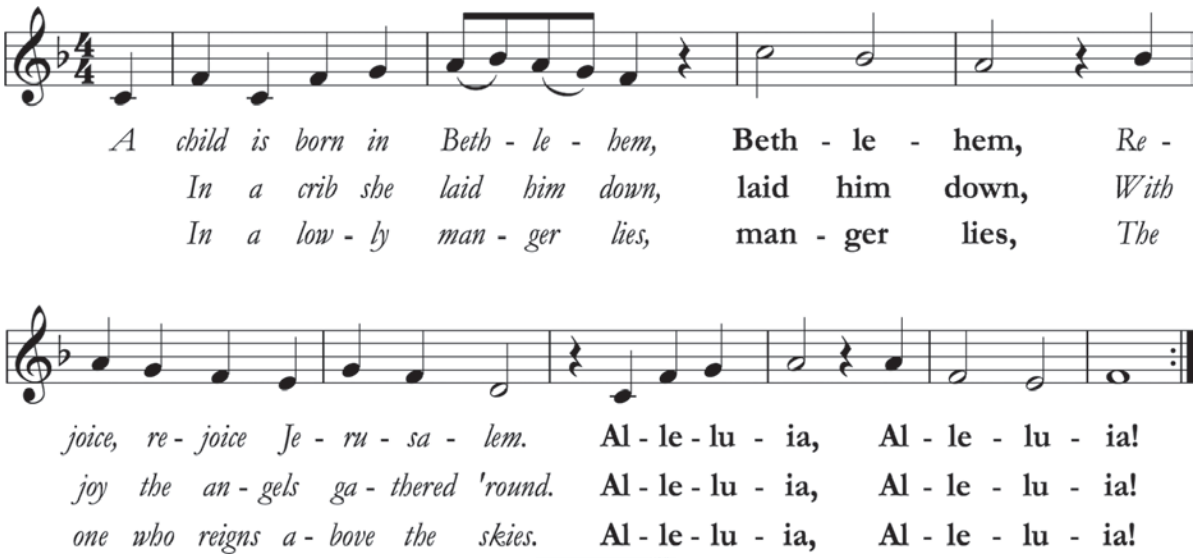
NORTHERN LIGHTS BAND WASHINGTON REVELS COMPANY

39. Et barn er født [A Child Is Born]

The words, again from hymnist N. F. S. Grundtvig and based on the text of the medieval carol "Puer natus in Bethlehem," are set to a Danish melody dating from around 1600.

GREG LEWIS, *song leader* WASHINGTON REVELS COMPANY
NORDIC BRASS

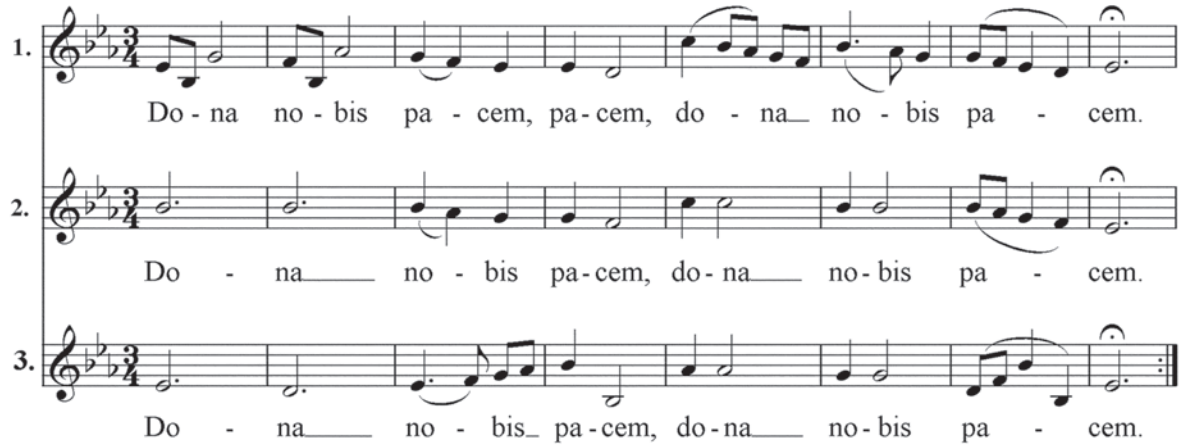
ALL SING:



40. Dona nobis pacem

A traditional round in Latin: "Give us peace."

GREG LEWIS, *song leader* WASHINGTON REVELS COMPANY

ALL SING:

41. Halling

The Norwegian *hallingdans* (halling dance) is one of the world's most spectacular dances. Young men show their agility and strength in attempting to kick a hat held on the end of a stick high in the air above their heads. The world record for a halling kick is nearly ten feet. To encourage the dancer, the fiddler plays "Sevle'n" ("Sevlid's Tune") in the tradition of Kjetil Løndal from Telemark, Norway. Ola Olson Sevlid was a champion halling dancer from Nore in Numedal who was also a notorious bully and troublemaker. When he was finally executed for the murder of a peddler in 1832, it was said that he sang this tune as he walked to the executioner's block.

TOM LØVLI, *dancer* LORETTA KELLEY, *hardingfele*

TOMTENISSE CHILDREN SOLSTICE TEENS

42. Jul, jul, strålande jul [Yule, Yule, Shining Yule]

Organist, composer, and teacher Gustaf Nordqvist (1886–1949) began his training at the Swedish Royal Conservatory of Music in Stockholm at the age of fifteen. He composed in many genres, but perhaps his most famous composition is this beautiful carol, with text by Edvard Evers (1853–1919). It was originally written for solo voice with keyboard accompaniment (as were many of Nordqvist's sacred songs), but the accompaniment was adapted for *a cappella* choral performance.

YULE SINGERS

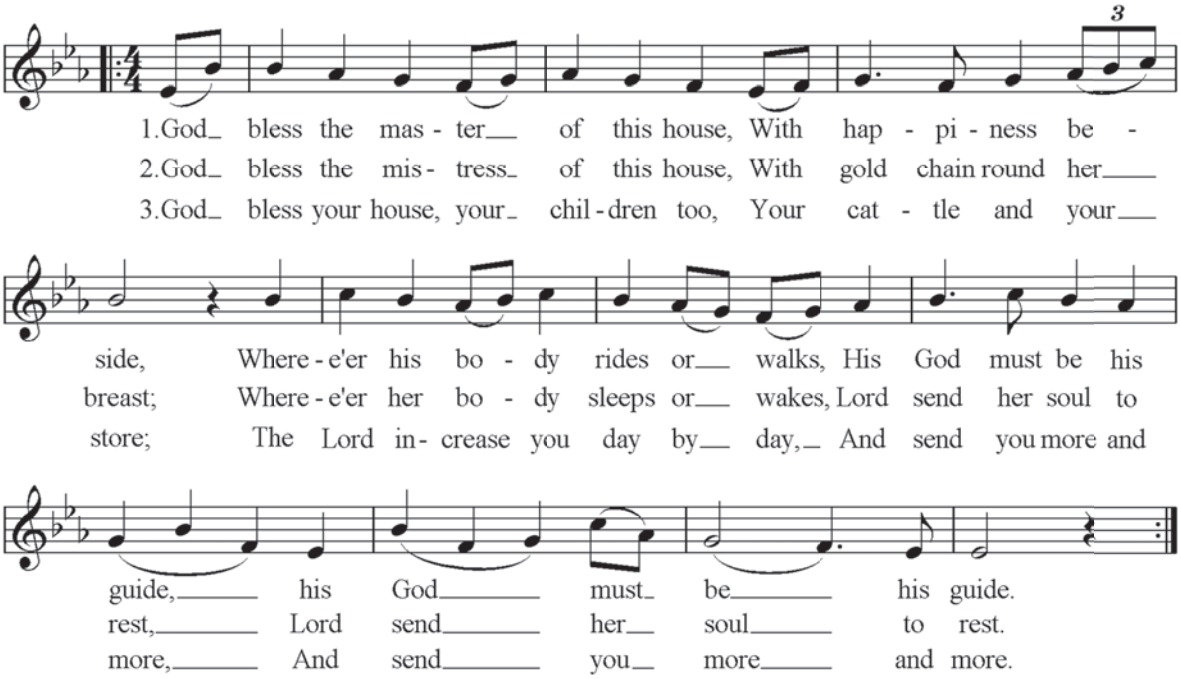
43. The Shortest Day

This poem written by Susan Cooper has become a traditional part of every C*hristmas Revels* production.

44. Sussex Mummer's Carol

This carol was traditionally sung at the end of the mummers' play in Horsham, Sussex, and has become the parting song in every *Christmas Revels* across the country. The brass transcription is by Brian Holmes; the descant and final verse harmonization are by Ralph Vaughan Williams.

GREG LEWIS, *song leader*
WASHINGTON REVELS COMPANY NORDIC BRASS

ALL SING:

Glædelig Jul

Gleðileg Jól

Hyvää Joulua

God Jul

The Maryland State BOYCHOIR

PERFORMANCE HIGHLIGHTS

AFRICAN-AMERICAN CELEBRATION
SUNDAY, FEBRUARY 26, 2017 at 4:00 P.M.
Presented by The Open Church
Location: To be determined — FREE!

MSB SPRING CONCERT
SUNDAY, APRIL 2, 2017 at 4:00 P.M.
The MSB Center for the Arts — TICKETED

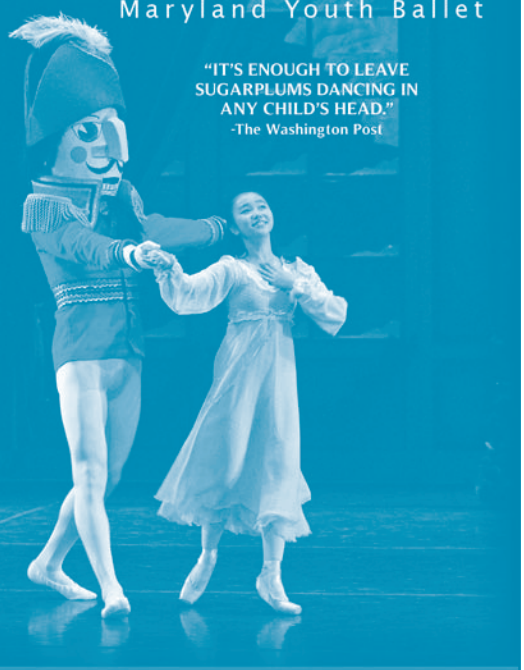
18TH BALTIMORE BOYCHOIR FESTIVAL
SATURDAY, MAY 20, 2017 at 7:30 P.M.
The MSB Center for the Arts

GROUP AUDITIONS
FOR 2016–2017 SEASON
Individual auditions continue throughout the year.

3400 Norman Avenue, Baltimore, MD 21213 | 410.554.8644 | www.marylandstateboychoir.org

The Nutcracker
Maryland Youth Ballet

"IT'S ENOUGH TO LEAVE SUGARPLUMS DANCING IN ANY CHILD'S HEAD."
-The Washington Post



DEC 16–27 Robert E. Parilla Performing Arts Center
Montgomery College, Rockville
MarylandYouthBallet.org
301.608.2232

The folklore Society of Greater Washington

Presents These Winter 2017 Special Events:

Angela Kessler: Stories from the *Kalevala*
Saturday, March 18, 2017, 8:00 pm
Seekers Church, 276 Carroll St NW, Washington, DC

Stories from Finland – Lighthearted to Dark to Very Dark, Delivered through Spoken Word, Verse & Song

FSGW MINI FEST

Saturday, February 4, 2017
Noon – 10:30 pm
Takoma Park Middle School
7611 Piney Branch Rd
Takoma Park, MD

Mini-Fest!

Year round, FSGW offers weekly dances, regular song circles, concerts and storytelling events. For more information, visit fsgw.org

Performers

Merja Soria, *ancient songs of Finland with kantele*
Tom Løvli, *traditional dance from Norway*

Kalevala Ensemble
Matthew M. Nielson
William Linder
Sarah Olmsted Thomas
Zoe Alexandratos
Susan Hall Lewis
Alden Michels
Grace VanderVeer
Sasha Vesensky

Northern Lights Band
Andrea Hoag, *fiddle*
lydia ievins, *nyckelharpa, 5-string fiddle*
Loretta Kelley, *fiddle, hardingfele*
Charlie Pilzer, *string bass, pipe organ*

Nordic Brass
Robert Birch, *director, trumpet*
Bryan Bourne, *bass trombone*
Jeff Gaylord, *trombone*
Andrew Houde, *French horn*
Fred Marcellus, *trumpet*
Don Spinelli, *percussion*

Yule Singers
Zoe Alexandratos
Amy Appleton
Jeff Ashford*
Caroline Birasa
Jane Bloodworth+
Bethany Bray
Sharon Clark-Napolitano
Will Craig
Gwendolyn Cummings
John Daken
Abbie Desrosiers
Jan Elicker+
Eleanore Fox
Elizabeth Fulford
Richard Glassco
Sarah Glassco
Craig Haimson
Michael Haycock
Matthew Jackson
Terrance Johns+
Kimberly Keravuori
Greg LaNave
Liza Lester
Susan Hall Lewis
Greg Lewis
Samantha Lint*
David Meredith*
Alden Michels
Andrew Moore
Lea Mulder
Peter Noone*
Jackie Owen*
Maria Posey*
Greg Scholtz
Alexa Malanos Silverman
Guenevere Spilsbury*
Elizabeth Spilsbury*
Paula Thomas
Libby Tipson
Grace VanderVeer
Stewart Wesley
Terry Winslow
Will Wurzel+
Christina Zola Peck

Cutting Edge Sword
Lynn Baumeister
David Casserly
Ted Hodapp
Laura Robertson
David Roodman
Tom Spilsbury
Jerry Stein

Scandia DC Dancers
Linda Brooks, *director*
Ross Schipper, *director*
David Auty
Sheri Auty
Lynn Baumeister
Carol Carnahan
Ted Hodapp
Daniel Kahn
Cathie Springer
Sonia White

Solstice Teens
Sylvie Ashford
Sarah Brodnax
Ransom Cain
Gabrielle Cole
Suzanne Cole
Elspeth Dorr**
Abby Ehrenstein
Katie Jarvis**
Patrick Kearney**
Harald Lundberg
Darrow Sherman**
Elena Stoddard

Tomtenisse Children
Fiona Alexandra Bondarev
Eleanor Daken
Alexandra Davis
Lila Hutchins**
Sasha Karpova**
Julia Sigrist Klam
Zanna Paraskevas
Raina Patterson
Codruț T. Pintea White**
Isa Riva-Clement**
Ava Marian Stebbins
Hayden Swetlow
Malin Thomas
Anya Vedantambe
Sasha Vesensky
Natalia Vilela
Nasir Yankey**

Handbells *+ Section leader* ** Schottis Dancer* *** Halling Dancer*

Production Staff

Artistic Staff

Artistic Director/Stage Director: Roberta Gasbarre
Music Director: Elizabeth Anne Fulford
Children's Stage Director: Jenni Voorhees
Children's Music Director: H. Katherine Toton
Associate Director: Sam Game
Assistant Director: Eva Louise Martin
2nd Assistant Director: Daniel G. Mori
Assistant Music Directors: Terrance Johns, William Wurzel
Set and Lighting Designer: Colin K. Bills
Costume Designer: Rosemary Pardee
Associate Costume Designer: Rachael Feola
Children's Costume Designer: Cecily Pilzer
Sound Designer: Kenny Neal
Props and Puppet Designer: Alex Vernon
Make-up Designers: Linda Smith Nissen, Jenni Voorhees
Brass Arrangements: Elizabeth Anne Fulford
Nordic Dance Consultants: Linda Brooks, Ross Schipper
Lord of the Dance Consultant: James Voorhees
Abbots Bromley Dance Consultant: David Roodman

Production Staff

Producer: Greg Lewis
Production Manager: Colin K. Bills
Stage/Floor Managers: Kelsey Jenkins, Ashley Thweatt
Children's Stage Manager: Meredith Cabe
Children's Consultant: Emilie Moore
Children's Assistant Stage Managers: Aryn Geier, Clare Hardin
Company Manager: Susan Hall Lewis
Assistant Company Manager: Diane Winslow
Chorus Managers: Grace VanderVeer, Jan Elicker
Costumier/Wardrobe Mistress: Lois Dunlop
Costume Manager: Robbie McEwen
Costume Technicians: Michele Macadaeg, Sydney Moore, Courtney Wood
Milliner: Rachael Feola
Jeweler: Margaret Foley
Hair Consultants/Crew Captains: Barbara Beachler, Victoria Metz
Props Crew Captains: Jay Douglas, Don Names
Props Coordinator: Jay Douglas
Properties Consultant: Mary Gene Myer
Makeup Crew Captains: Linda Smith Nissen, Lisa Grosh, Kendra Hendren, assistant
Makeup Consultant: Kristin Moore
Wednesday Night Work Party Coordinator: Emilie Moore
Outreach Coordinators: Tickets for Kids: Chris Anderson, Anita Coates, Carolyn Falk, Jackie Young
Production Interns: Aryn Geier, Clare Hardin
Lighting Intern: Nick Gerakis

Technical Staff

Technical Director: Scott Little
Scenery: Woolly Mammoth scene shop
Audio Description: Metropolitan Washington Ear
Photo Documentation: Erin Sutherland
Video/Audio Production: John Paulson Productions
Program Cover, Poster and Ticket Flyer Design: Elizabeth Anne Fulford, Jo Rasi
Program Production: Kristin Dill
Program Coordination: Patti Knapp, Elizabeth Anne Fulford
Program Content: Curtis Adamson, Elizabeth Anne Fulford, Patti Knapp, Greg Lewis, Jo Rasi,
Program Editor: Greg Scholtz

House Management

Box Office Manager: Debbie Grossman
Box Office Assistant: Naomi Peel
Box Office Volunteers: Dana Bymum,Victoria Davis, Leah Delano, Joyce DeVilbiss, Lale Dorr, Heather Livington, Mike Matheson, Pat Matheson, Agatha Munu, Rowyn Peel, Kathryn von Rautenfield, Dave Rabinowitz, Ashwini Tambe, Shankar Vedantam, Leanne Wiberg

Front of House Manager: Marta Schley

Lisner Staff

Theater Manager: Cassandra Lammers
Assistant Theater Manager: Jeff Kirkman III
Manager, Ticketing & Box Office Operations: Sean Kelly
Production Manager: Eric Annis
Technical Director: Colin McGee

Production Volunteers

Props Crew
Jay Douglas, *Captain*
Don Names, *Captain*
Kendra Hendren
Patrick Hendren
Emanuel Joseph-Schilz
Carmine Napolitano

Merchandise Crew
Jackie Young, *Captain*
Elena Bachman
Pete Behr
James Clement
Marjorie Cole
Margo M. Cunniffe
Leigh Culver
Victoria Davis
Helen Fields
Rollie Frye
Ann Gates
Dana Jackson
Isabella Jackson
Leslie E. S. Jarvis
Ruth Karafin-Lanich
Jill Kester
Jane Legg
Anastastia MacDonald
Dan Mick
Joanne Muir
Madeline Nelson
Cheryl Lynn Olson
Susan Pettey
Nicolo Rasi deMatties
Loren Riva-Clement
Joseph Riva-Clement
Charlotte Schoeneman
Zoe Schoeneman-Frye
Karen Schofield-Leca
Jennifer Stewlow
Leslie Tucker
Patrick Tyson
Marni Von Wilpert
Don Walsh
Lisa Wheeler

Makeup Crew
Linda Smith Nissen, *Co-Captain*
Lisa Grosh, *Co-Captain*
Kendra Hendren, *Crew Assistant*
Lori Ashford
Ella Caplin
Cheyenne Cummings
Kate Curtis
Janel Dillard
Judy Ehrenstein
Kathleen Geier
Chloe Gonzalez
Claire Haeberle
Sarah Katz
Marissa Maley
Fiona Vicary

Wardrobe & Hair Crew and Stitchers
Barbara Beachler Brodie, *Hair Captain*
Victoria Metz, *Hair Captain*
Elena Bachman
Paige Billin-Frye
Jane Bloodworth
Jonathan Cagle-Mulberg
Ella Caplin
Marjorie Cole
Laurie Cullen
Margo M. Cunniffe
Kate Curtis
Susan Eason
Judy Ehrenstein
Margaret Foley
Meg Glassco
Rosanne Gochman
Judith Harmon
Eva Jannotta
Sarah Katz
Janice McKenney
Joanne Muir
Jen Murnane
Mari Parker
Mike Platt
Juliette Smith
Peggy Walker
Daphne Williams
Kerstin Zurbrigg

Backstage Runners
Kiah Beachler
Julian Dean
Rina Kaye Haimson, *Children's Runner*
Eva Hutchins
Elizabeth Leca, *Children's Runner*
Kirsten Wheeler

Backstage Food & Cast Party
Margo M. Cunniffe
Kathleen Geier
MaMoe Htun
Susan Hall Lewis
John Pomeranz, *cast party chef*
Diane Winslow
William and Diana Conway, *cast party hosts*

Wednesday Night Work Parties, Props, Knitters, Schlepping, Office Help
James Allen
Scip Barnhart
Paige Billin-Frye
Jane Bloodworth
Camille Bove
Ella Caplin
Marjorie Cole
Tom Cole
Frank Collins
Laurie Cullen, *Quilling Designer*
Margo Cunniffe
Jane Cunniffe
Kate Curtis
Jay Douglas
Abi Daken
Abby Ehrenstein
Judy Ehrenstein
Helen Fields, *Knitting Designer*
Eleanore Fox
Ann Gates
Aryn Geier, *Revels Intern*
Kathleen Geier
Peg Gianuca
Meg Glassco
Alan Haeberle
Cate Hagman
Craig Haimson
Clare Hardin, *Revels Intern*
Emma Hardin
Julia Hendren
Kendra Hendren
MaMoe Htun
Leslie E. S. Jarvis, *Knitting Designer*
Eva Jannotta
Eva Jannotta
Bev Jenkins
Jill Kester
Patti Knapp
Elizabeth Leca
Jon Leca
Karen Schofield-Leca
Jane Legg
Anup Mahurkar
Kiran Mahurkar
Marissa Maley
Tom Martella
Peggy Moll
Andrew Moore
Jeni Jacobs-Moore
Jen Murnane
Mike Murtha
Mary Gene Myer
Madeline Nelson
December Polli
Polly Edwards-Seal
Donna Simonton
Juliette Smith
Meghan Siritzky
Michaela Spehn
Erin Sutherland
Kirsten Wheeler
Lisa Wheeler
Diane Winslow
Christina Zola
Nicolas Zola

Parent Volunteers
Erica Bondarev Rapach
Abi Daken
Caroline Klam
Mary Katherine Patterson
Alex Swetlow
Ashwini Tambe
Leslie Tucker
Maribel Vilela
Peggy Walker
Autumn Wilson
Anna White, *Head Parent*
Fatima Yankey
Kerstin Zurbrigg

adore yourself/adorn yourself
with jewelry handcrafted by
amy brandenburg
studio

amybrandenburg.com

TISZA ENSEMBLE

Since 1982, Tisza Ensemble has shared Hungarian folk dances through classes, performances, and social dance events.

Tisza warmly welcomes everyone, including those with no prior dance experience.

Courtesy of Around the World Cultural Food Festival
Photo by Pam Sivadjiyan

tiszaensemble.org
info@tiszaensemble.org
www.facebook.com/Tisza-Ensemble-849394958415340/

Folk Instruments From Around the World, Books, Lessons, Concerts (www.imtfolk.org), Repairs, Instrument & Pro Sound Sales & Rentals, Mail Order/Internet Sales - Since 1972

House of Musical Traditions
www.musicaltraditions.com

Sun-Mon 11am - 5pm Tues-Sat 11am - 7pm
7010 Westmoreland Ave., Takoma Park, MD 20912
301.270.9090
hmtmail@hmtrad.com

Bring in this ad for a one-time 10% discount off any non-consigned item, through 3/31/17.

Foxes Music Company
Instruments, Sheet Music,
Lessons & Accessories

416 S. Washington St.
Falls Church, VA 22046
703-533-7393

e-mail:
sheetmusic@foxesmusic.com

www.foxesmusic.com

Washington Revels

Office Staff

Executive Director: Greg Lewis
Marketing & Programs Director: Jo Rasi
Business & Development Director: Patricia Knapp
Education & Volunteer Manager: Emilie Moore
Finance & Development Assistant: Curtis Adamson
Marketing & Programs Coordinator: Liesl Chapin
IT Director: Will Wurzel
Webmaster: Elizabeth Anne Fulford
Web Content Manager: Jo Rasi
Company Manager: Susan Lewis
Bookkeeper: Christine McElroy

Artistic Staff

Artistic Director: Roberta Gasbarre
Music Director: Elizabeth Anne Fulford
Ensemble Directors:
Gallery Voices Director: Elizabeth Anne Fulford
Heritage Voices Co-Directors: Andrea Jones Blackford and Elizabeth Anne Fulford
Maritime Voices Director: Michael Matheson
Voices of History Director: Roberta Gasbarre

Board of Directors

William B. Conway, *Chair*
Jim Lazar, *Treasurer*
Candace Davis, *Secretary*
Peter Behr
Roland M. Frye, Jr.
Madeline Nelson
Lars Peterson

Advisory Board Steering Committee

Jennifer Swanson Voorhees, Co-Chair
Terry Winslow, Co-Chair
David H. Langstaff
Mary Eugenia Myer
Mary Swope, Founder

Advisory Board Members

Cynthia McCune Allen
Jill S. Bixler
Roderic V.O. Boggs
James H. Breed
John Daniel
Sheppard Ferguson
Sarah Holmes
Tim Carrington
John Clewett
Susan Hall Lewis
Michael Matteson
David B.H. Martin
John Pomeranz
Frances Sharon
Juliette W. Smith
Cindy Speas
Nancy Lindsten Taylor
Shelia Weiss
Diane Behrens Winslow
George W. Ziener

Artistic Associates

Colin K. Bills
Mary Combs
Judith L. Harrison
Emilie Long
Rosemary Pardee
Charlie Pilzer

spirit of
achievement

Washington Episcopal School students love to learn. They are challenged daily in a balanced, joyful environment that lets kids be kids. With teachers always instructing – from books, the latest technology, studios, hallways, and athletic fields – children reach new levels of achievement. Our students stand out without burning out.

COME AND SEE FOR YOURSELF:

Open House Dates

Saturday, December 10 at 9:30 a.m.

Thursday, January 12 at 9:00 a.m.

Call 301-652-7878 to schedule a visit today!

WASHINGTON EPISCOPAL SCHOOL

An independent, co-educational school for Nursery – Grade 8

5600 Little Falls Parkway, Bethesda, MD 20816 | www.w-e-s.org

Located about a mile from the DC line and 10 minutes from northern Virginia, off River Road

DISTRICT OF COLUMBIA

CURES WHAT

TONIC

AILS YOU

WASHINGTON DC

Featuring American comfort food with a twist, Tonic's menu is reminiscent of your mother's recipes. Home-made mac n' cheese, delicious hamburgers, specialty pizzas, and of course our signature tots fried to golden perfection.

Only a block away from Lisner Auditorium!

WEBSITE ..... www.TonicRestaurantDC.com

PHONE ..... (202) 296-0211

FACEBOOK ..... http://bit.ly/TonicRestaurant

ADDRESS ..... 2036 G Street, NW
Washington, D.C. 20036

Special Thanks

Special thanks: to **William L. Ritchie, Jr**. for his longstanding support and for helping make possible our 2009 relocation to a new home in Silver Spring; to the late **John Langstaff**, creator and Master of the Revels; and to Washington Revels founder **Mary Swope**, for planting and nurturing the Revels tradition in Washington, D.C.

Will Wurzel for his extraordinary devotion and untold volunteer hours in the office, including his IT and sound reinforcement expertise, database management, assistance with transcribing and preparing music, artistic and editorial contributions to video and audio recording, contributions to the ticketing process, and on and on (and on).

Elizabeth Anne Fulford for web and design support, and for music direction of all our ensembles and programs.

Roberta Gasbarre for direction, insights and contributions to our education programs, ensembles, actors and more.

James Fields for contributing his vast professional survey expertise and over 200 hours of time in constructing a major survey for distribution to Washington Revels donors and ticket buyers.

Andrea Blackford for her invaluable work, inspiration and direction of our Jubilee Voices and Heritage Voices.

Mike Matheson for his yeoman (nautically speaking) efforts in organizing and directing our Maritime Voices.

Colin K. Bills for his time, expertise, wisdom and experience, far exceeding his contracted role with our show.

Carrie Kovar Boris for handling early priority seating for 10+ years, and to her husband Paul Boris for developing the ticket schematic.

Jay Douglas for, in addition to his general props/production coordination, going above and beyond in handling our trucking logistics.

Erin Sutherland for serving as the official photographer for our Nordic *Christmas Revels* at Lisner Auditorium.

Lars Hanslin for helping track and confirm all donations made over the past year.

Ted Hodapp and **Lynn Baumeister** for teaching and rehearsing our children and teens for the *halling* dance.

Houston Revels, and especially to **Paul Woldy, Ella Forel,** and **Mike Schmidt** for their extraordinary efforts in providing us with Nordic costumes.

Bill and Diana Conway for graciously hosting the cast party at their home, and **John Pomeranz** for once again serving as *chef de barbecue extraordinaire*.

The House of Finland (San Diego) for their grant of $400 to Merja Soria to help make it possible for her to come from San Diego to be our Finnish tradition-bearer in this year's show.

Susan Hall Lewis for over 1,000 volunteer hours, but above all for her continuing role as community nurturer.

Clare Hardin and **Aryn Geier** for their excellent work and assistance managing many different aspects of Revels business, particularly with the Children's rehearsals.

Katie Jarvis and **Anna Hosh** for their research and time spent updating the Revels Education Cultural Research site, massive inventory of Revels props, and general office tasks.

Christine McElroy – In addition to usual bookkeeping duties, for her generous and creative contribution of crocheted items for merchandise.

Andrew Moore for serving as our faithful truck driver and carting props, set materials and so much more throughout the year.

Maria Posey for her assistance with Swedish pronunciation and sharing dances and other Swedish traditions with our cast.

Marja Snyder for assisting with Finnish pronunciation in this and our two prior Nordic shows.

Paula Thomas for her assistance with Danish pronunciation and her unexpected assistance with embassies and flyers.

Jim Voorhees for serving as band leader for May Revels and our July 4th and Labor Day parade performances.

Woolly Mammoth for use of their scene shop in building this year's set.

Community Sings: Elizabeth Anne Fulford, Busy Graham, Molly Hickman, Michelle Mosher, Anna Pintea White, Peggy Walker, Kerstin Zurbrigg, Grace VanderVeer, Cate Hagman, Nicolo Rasi-deMatties, and all our fabulous regulars.

Linda Brooks and **Loretta Kelley** for loaning us their authentic Nordic Costumes.

Charlie Pilzer for being his wife Cecily's rock during the ups and downs of Revels.

Merchandise: Laurie Cullen, Helen Fields, Leslie Jarvis, Robbie McEwen, Madeline Nelson, and **Diane Winslow** for serving on the Merchandise Committee.

Bev Jenkins for once again designing, making and donating over 100 beautiful cross-stitch ornaments, and to **Shane** and **Leah Odom** for donating their beautiful handmade ornaments.

Kathleen Geier and **Scip BarnHart** for applying their artisian skills to many special projects involving the set and props, and **MaMoe Htun** for her work on constructing the tree platform.

The Potomac School, Washington Waldorf School, and **Washington Episcopal School** for providing rehearsal space for this year's *Christmas Revels.*

Laurie Cullen, Helen Fields, Leslie Jarvis, Jill Kester, Jane Legg, Susan Lewis, Robbie McEwen, Emilie Moore and **Christina Zola Peck** for lending their expertise and leading Revel Year Round Workshops.

El Golfo, Moorenkos Ice Cream, Pacci's Neapolitan Pizzeria, and Sergio Ristorante Italiano for donating refreshments to our Community Sings.

Drink More Water for providing discounted water for this production.

The multitude of volunteers – performers and production personnel – who made our 2016 May Revels at the Washington National Cathedral's Flower Mart a wonderful success, with particular thanks to Colin Bills, Jay Douglas, Elizabeth Anne Fulford, Roberta Gasbarre, Cheryl Lane, Susan Lewis, Danny Pushkin, Rowyn Peel, Gus Voorhees, Jenni Voorhees, and Terry Winslow.

All Hallows Guild of the Washington National Cathedral and **Cynthia Schollard**, chair of the Flower Mart's Entertainment Committee, for allowing us to present our May Revels as the culminating event of the 2016 Flower Mart.

Cate Hagman for her can-do spirit, her do-it-all energy, and her extraordinary creativity and tireless efforts in social media, photography and more.

Gerry and **Margaret Schueman** for once again (ten years later) helping to promote the show within the 5 Nordic communities in the DC area.

Donors

Washington Revels is deeply grateful to the following individual, foundation, government, and corporate supporters for their generous donations received from October 1, 2015 through November 18, 2016. If your name has been omitted or misspelled, please accept our apologies and call 301-587-3835 to let us know.

Benefactor ($25,000 and above)

Arts & Humanities Council of Montgomery County
Estate of Douglas Dancis
Maryland State Arts Council

Grantor ($10,000–24,999)

Bill and Diana Conway
Mary Eugenia and Theodore Myer
Terry and Diane Winslow in memory of Frida Burling

Guardians ($5,000–9,999)

Ithaka Foundation
Carolyn Leep and Jim Lazar
Hildegard B. Lewis
David and Martha Martin
William L. Ritchie, Jr.

Patrons ($2,500–4,999)

Barry Galef and Ellen Post
Mark and Ann Kington
Mike and Patricia Matheson
Madeline Nelson
John and Gail Nields
Mary and Gerry Swope
Richard David Taylor

Sustainers ($1,000–2,499)

Amy Appleton
Peter and Martha Behr
Trish and Tim Carrico
Merrill and Tim Carrington
James Clement and Jo Rasi
Laura and Douglas Cox
Mr. and Mrs. Sven-Eric Cronquist
Linda and John Daniel
Jean Esswein
Roland Frye and Susan Pettey
Elizabeth Anne Fulford
Kathryn Greenspan
Hendren Family
Knight and Ann Kiplinger
The Kiplinger Foundation
Richard and Carolyn Kovar
Pardee Lowe
Kathy Maher
Sandy Northrop
B. Thomas and Jo Anne Peele
Geraldine Pilzer
Thorn and Sharis Pozen
Tracy G. Savage
Peter Schult
Mr. and Mrs. Thomas J. Scott, Jr.
Joseph Serene
Edward and Patricia Shaffer
Vivien and Norman Silber
Juliette W. Smith
Robert & Meg Stillman
Joanna Sturm
Marsha Lee Ward
Sam Wyman

Donors ($500–999)

Carole Ann Barth and James Zepp
Jane Bloodworth
Robert Brent
Terrence Brown and Linda Whitlock-Brown
Morgan Buckli and Dan Fiore
Annette Canby and Peter Bresnan
Eugene Carlson & Mimi Thompson
Christine Carrico
Jann and Joe Cassady
Tom and Marjorie Cole
Philip Angell and Jane Cooper
Michael and Ellen Cronin
Roxana Oppenheimer Day
Susan Dentzer and Chuck Alston
The DePrest Family
James Jay Douglas
Carolyn and William Doying
Claudia and Dennis Dulmage
Raymond and Colleen Filbey
Gary E. Foster
Peg Gianuca
Gordon and Velva Groover
Vicki R. Herrmann
Pete Johnson
Thomas and Ann Johnston
Helen and David Kenney
Bobbie and Bill Kilberg
Caroline Klam
Pru and David Lake
Angela Lancaster and C.F. Muckenfuss
Maureen Lewis and Danny Leipziger
Warren and Diane Marton
Don Names & Lisa Grosh
Len Newman & Lisa Shochat
Lars Peterson
Craig Pettibone
Jan Paul Richter and Ellen von Seggern-Richter
Daniel and Melissa Ryman
Liz Sczudlo
Arthur Shaw
David and Eleni Silverman
Betty Ansin Smallwood
John M. Smallwood
Ilse Stauffer
Bill Swedish and Linda Griggs
Sharon Tiebert-Maddox

Supporters ($250–499)

Donald Adams and Ellen Maland
Amazon Smile
Dora and Bruce Anderson
James Baker
Douglas and Helen Baumgardt
Bob and Betsy Bein
Jharry and Alice Breed
Ann Bushmiller and Al Cacozza
Michael Caplin
Gary and Ann Carpenter
Hugh and Barbara Cassidy
Joan Challinor
Mary Cliff
Kenneth and Lynn Cline
Jim and Sandy Cooper
Marcia and George de Garmo
Deidre Donahue and Jamie Dahlberg
Kevin and Sharon Dooley
Sarah Ellis
ExxonMobil Foundation
Susan Fahrbach
Marcia Flournoy
Antonia Fondaras
Gudrun Foster
David Gogol and Gloria White

John and Lillian Grady
Norman and Ann Marie Hicks
William Hunt
Steve and Debby Jencks
Neele Johnston
Maryann, Sian and Rawles Jones
Stephen and Katharine Kovarcik
Diane Kresh
William and Lindsey Leighty
Greg and Susan Lewis
Louise McIlhenny and Hugh Riddleberger
Janice E. McKenney
Daniel Mick and Maureen Jais-Mick
Annilee & Martin Oppenheimer
Benny and Mary Parker
Mary K. Parker
Judith G. Perry
David & Sandy Robinson
Deborah Roudebush and David Larch
Barney Rush and Marjorie Shaw
Albert and Mary Salter
Marjorie and Matthew Schneider
James and Judith T. Smith
John and Roberta Stewart
Bill and Susan Sweeney
Merrielou and Ned Symes
Taylor Household
Jennifer and Jim Voorhees
Scott and Christy Wallace
Virginia and Chris White
Evelyn and Charles Winkels
Jim and Marca Woodhams
William Wurzel

Special Friends ($100–249)

Anonymous (2)
Julia and David Alfaro
Sara and Ray Anderson
Susan Armbruster
Gretchen Asmuth
Wendy and Nigel Astell
John Milns Baker and Liddy Baker
Barbara and Maynard Ball
Mary Barber and Curtis von Kann
Lynn Baumeister
Danielle M. Beauchamp
Susan Beffel
Barbara Bell
Teresa C. Bennett
Mary Lou Berres
Jacqueline R. Berry, MD
Steve and Joyce Bilanow
Jill S. Bixler
Andrea Blackburn and Gregg Rubinstein
Andrea & Harold Blackford Jr.
Nancy and Donald Bliss
David Bradley
Elizabeth and Howard Bradley
Darryl Branting
David W. Briggs
David and Hannah Burling, in honor of Frida Burling
Joan and Stephen Burns
Jeff Burton
Bill Busis and Leslie Hall
Leigh Culver and Eric Brodnax
Lynne Caldwell
Amanda Cannell-Boone
Paul Centenari
Ban Cheah
Vincent Chiappinelli and Suzanne Bakshian
Hope Childs
Jack and Ann Clough
Pia and James Connell
Cooper Household
Deborah K. Cooper
Elizabeth J. Cooper
Marcia Crandall
Betsy Cromwell
Laura Davis
Peter and Charlotte Dean
Phyllis Derrick
Mac and Harriett Destler
Jan Dommerholt and Mona Mendelson
Kenneth and Carol Doran Klein
Marshall Duer-Balkind
Susan Dunham and Daniel Schember
Jacqueline H. Dunlavey
Father Francis J. Early
Allen M. Earman
Mr. and Mrs. Charles F. Eason, Jr.
The Ehrenstein Family
Diane and Ronald Eichner
Chris Estes
Doris and Lee Evens
Fred and Catherine Fagerstrom
Jim and Gwyn Fields
Karen Finn
Margaret and Peter Fisher
Nancy Ford-Kohne
Mary E. Fraker
Beebe Frazer
Charles Fromm
Sylvia Garcia and Mauricio Villafuerte
Norma Garibaldi
Matthew Gaziano
Ed Gertler
Mr. & Mrs. David M. Goetz
Mr. and Mrs. Gregg H.S. Golden
Barbara Goldhammer
Katherine Gordon
Peter Gosselin
Lynn Gowen
Bobby Gravitz
Nelse L. Greenway
Jane Griffiths
Debbie Grossman and Alan Peel
Diane Growitz
The Guinnessy Household
Denny and Frances Gulick
Kathleen Guthrie and Tim Barner
Judith Halsey and Stephen Vanze
Norman Hammer
Sheila Harrington and James Symons
Caroline and George Harris
Mary and Ted Hartz
Lars Hanslin and Becky Laird
Elaine Hawes
Sara and John Hebeler
Jim and Cathy Higgins
Sarah Holmes & John Morris
Clarence Hoop
Susan Hougen
Sherrill Houghton
Thomas Howell & Shelley Rockwell
MaMoe Htun
Fran and Will Irwin
Gabriel Johnson
Ronald Jones
Charlotte Jones-Carroll
Jane C. Karpick
Joseph W. Kastl
Kathleen Keenan
Lisa Kelly
Kimberly Keravuori
Ingrid Keune
Suzanne King
Lee Ann and Bob Kinzer
Robert Knautz Family
Mark and Cathy Knepper
Gary and Melinda Kramer
Diane Kresh, in honor of Betsy Fulford
Glenn Lange
Jamie Langlie
Linda and Oscar Larson
Michael Lewallen and Mike Platt
Faith and John Lewis
John Longstreth
Tom Luminello, Jr.
Barbara Lynch and Michael Pumple
Christine and Christopher Magee
Bertha M. Martin
Luella Mast
William and Pamela Mattes
Susan Maurizi
Jane McAllister
Anne and Jim Murphy
Thomas and Kathy McGarril
Mary-Margaret McGrail
Dorothy McGowan
Tom and Joan McIntyre
Patricia McKee-Kastl
Lee G. McKnight
Susan McLaughlin and John McMahon
Kevin McLean
Selby and Roemer McPhee
Nancy Melito
Daniel and Claire Messing

Victoria E. Metz
Constance Miner
Richard Moncure
Blanche Moore
Christine Morgan & Patrick Sidwell
Marilyn Morrison
Patricia and Eric Most
Suzanne L. Munson
Ray and Jennifer Murphy
Pam and Tom Nelson
Katherine S. Nevius
Bill and Louisa Newlin
Michael Niebling
Laura Norman
Michael Noska
Larry Palmer
John Parisi and Anne Broker
Elizabeth and Bill Paulson
Rodney and Linda Pendleton
Sheila Peters
Mark Petry
Johanna H. Pleijsier
Roger Pollak and Whitney Pinger
John Pomeranz and Kathi Overton
Robert Posner
Eleanor K. Pourron
Lee Pushkin
David and Shirley Putnam
Jim Quinn
Steve and Marie Reed
Lois Reynolds
Ian Roberts and Kathy Seikel
Michaela Spehn and Craig Haimson
Judith Robison
Albert Rogers
Ignacio Rojas
Kathy Rones
Kathy Rosenbaum
Nancy Rowe
Suzanne and Stephen Rudzinski
Rosemary and Sylvester Ryan
In honor of Oran Sandel
In memory of Oran Sandel
Jeff and Ellen Sandel
Sarah Sandel
Sharon and William Schaefer
Steve and Deb Schmal
Diane M. Schmit
The Schofield-Leca Family
Mitzi Schroeder
Richard and Joyce Schwartz
Robert and Linda Sears
Frances Sharon
Marlene Shaul
Jerilyn Ray Shelley
Elizabeth Shumate
Vivien Siber
Cristina Silber
Matthew Smith
Robert Snashall
Julia Snow
Jeffrey Solar
Nikolai and Kathleen Sorokin
Thomas Spilsbury
Jeffrey Sprowls
Dr. and Mrs. Laszlo Steingaszner
Janie Stirling
Janet and Fred Stollnitz
William Strang
Katherina Sullivan
Richard and Marty Summerour
Susan Swope and Shirley Tannenbaum
Sheila Harrington and James Symons
Andrew Teter
Ann and William Tierney
Ruthanne Topping
Leslie Tucker
Elizabeth Ussery
Andras P. Varadi
Penny & Al Veerhoff
John Veilleux
Kelly Vielmo
David Vossler
Kathleen East Walker
Kathy Wallman
John D. Ward
Michal W. Warshow
Jeanne Warth
Julia Washburn and Bill Kules
Margaret Weekes-Allen
Diana Wells
Mr. and Mrs. Porter Wheeler
Thomas Wilkens
Ann Williams
Cheryl Williams
Beth & John Willis
Cathy Wiss and Chris Schumann
Jim and Marietta Witt
Fatima Yankey
Graham Yearley
Carol Yoder
Christopher Zeilinger and Ann Baker

Friends ($25-99)

Vivian Adle
Jeff and Lori Ashford
Meropi Athanasiou
Ellen D. Badgley
Thomas H. Bethards
Patricia Brown
Phillip Brown and Barbara Wolanin
Gary and Kay Burgunder Stevens
Rives Carroll
Diane Carsten-Pelak
Robert Cassady
Maria Castillo-Cadena
James P. Cole
Linda Cornelius and Russell Damtoft
Tad Czyzewski
Judith Davis
Tamara de la Camp
Margaret Dennis
Aimee Doyle
Hugh Eckert and Stacia Schwartz
Sarah Farmer
Ashley Flory
Caroline Furlow
Ruth Gaumond
Roberta Geier
Laurence Gingold
Carol Goter Robinson
Jennifer Greene
Lila Guterman
Alan Haeberle
Nancy and Keith Harrington
Lawrence P. Hayes
Ximena Hernandez-Cata
Donald Hinman
Eric Holdsworth
Tim Holland
Joanne and Powell Hutton
Paulette and Tom Irwin
Barry Johnson
Andrew Kaelin
Maja Keech
Adrianne Knapp
Catherine Lee
Chris and Sara Lewis
Lucy Lowenthal
Ryck Lydecker
Beth Lynch
Lisa Martin
Judson McIntire
Jennifer Messersmith
Sondra Mills
Mavis Milne
Martin Misakian
Kieran Mitchell
Susan Mitchell
Andrew Moore
Rebecca Morehouse
Evan and Rosemary Mortimer
Cherie Mulder
Tom Nardone and Edith Lam
Carol and David Natella
Susan Noon
Helen Panitt
Ron and Mari Parker
Carla Peterson
Lillian Pintea and Anna White
Colleen and Clark Reed
Joanna Robin
Ruth and Peter Salinger
Jenny Sammis
In honor of Oran Sandel
Jeffrey Seaman
Carol Ann Sicilano
Meghan Siritzky
Dr. Kerric St. Clair Harvey
William and Katharine Stewart
Rebecca Stone
Mary Hall Surface and Kevin Reese
Paul Tilles
Elizabeth Tipson
Julia Tossell
Virginia J. Vitucci
Tzvety and Bryndyn Weiner
Andrew White
Nadine M. White
Thomas H. Wolfe
Martha A. Young-Freedberg
Susan Zweighaft

...In Loving Memory...

Photo by Kenneth Cobb

Oran Sandel

On October 19, 2016, just before his sixty-fifth birthday, Oran Sandel lost his battle with melanoma. Husband of Washington Revels' artistic director Roberta Gasbarre, Oran was a vital member of the Washington Revels community: he has been a lead actor in many *Christmas Revels* productions, an energetic teaching artist in our education programs, the May "Fool," and a creative force behind many Mummers plays and children's activities. He was also a major contributor to the theater and theatrical education communities in the Washington DC area.

Oran spent over twenty-four years as a Living Stage staff member—acting and directing improvisational dramas at sites that included preschools, senior centers, prisons, and facilities for people with disabilities. Living Stage was an outreach arm of the Arena Stage from 1966 until 2005.

With the help of family and friends, Oran fought his battle against cancer with energy, optimism, and, indeed, ferocity, while continuing to take joy in teaching, gardening, delicious food, and loving people.

For Oran, Revels was a family affair, and his daughter and son, Caelyn and Jamie, both participated in many of our productions, including the 2005 Nordic *Christmas Revels*. We will feel his spirit among us in every word and melody.

Photo by Sheppard Ferguson

Benno "Doc" Fritz

On February 4, 2016, we lost a beloved member of the Washington Revels community—Ben Fritz. This ebullient, joyful, and extremely talented trombone player joined our Washington Revels Brass in 2006. Completely comfortable with the theatrical nature of a *Christmas Revels,* Ben was happy to clown around on stage and to play his trombone with great flair.

Ben was also a talented composer. From 2006–16, he produced over twenty new arrangements and compositions for our brass ensemble. His work not only benefits Washington Revels, but also the ten other Revels cities across the country. Ben served as a professor in the music department at George Washington University for over twenty-seven years, most recently as director of bands.

The Washington Revels Brass is "chosen family": they choose to gather each December with music-making as their excuse to share food and fellowship, decorate a Christmas tree, create a newsletter (penned by Ben himself), and practice for hours while crammed into their tiny backstage dressing room here in Lisner.

Ben can be heard on three Washington Revels recordings, including *Remembrance of Things Brassed.* And Ben's spirit will be present each year as our brass ensemble continues to lift us up from the beginning of the show to the final audience sing.

We dedicate this 2016 Christmas Revels to the memory of our family members Oran Sandel and Benno Fritz.

EXPERIENCE

Choral Arts

THE CHORAL ARTS SOCIETY OF WASHINGTON

Scott Tucker, Artistic Director

A Family Christmas

For the Young and Young at Heart (Ages 5 and up)

Saturday, December 17, 2016 | 1:00 pm

Kennedy Center Concert Hall

A Choral Arts Christmas

Our Annual Concert of Holiday Music

Sunday, December 18, 2016 | 7:00 pm

Monday, December 19, 2016 | 7:00 pm

Saturday, December 24, 2016 | 1:00 pm

Kennedy Center Concert Hall

Christmastime in the City

An a cappella holiday downtown

Wednesday, December 21, 2016 | 7:30 pm

Live! at 10th & G, First Congregational UCC

Tickets Choral Arts Box Office | choralarts.org | 202.244.3669

Kennedy Center Box Office | Kennedy-Center.org | 202.467.4600